



## LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SUTTON RECRUTE !

TRAVAILLEUR.EUSE DE MILIEU POUR LES AÎNÉS (ITMAV)

THE SUTTON VOLUNTEER CENTRE IS HIRING!

COMMUNITY OUTREACH WORKER FOR SENIORS



Description des postes:  
[cabsutton.com/emplois/](https://cabsutton.com/emplois/)

Job descriptions:  
[cabsutton.com/en/jobs/](https://cabsutton.com/en/jobs/)

Faites parvenir votre CV et une lettre  
de présentation à

[direction@cabsutton.com](mailto:direction@cabsutton.com)

**DATE LIMITE: 6 FÉVRIER 2026**

Please send your resume and cover  
letter to [direction@cabsutton.com](mailto:direction@cabsutton.com)

**DEADLINE: FEBRUARY 6 2026**

Tu veux contribuer à une mission  
communautaire porteuse de sens, dans  
un cadre humain et stimulant ?

Tu as de l'expérience en intervention ou  
relation d'aide, tu es bilingue (français-  
anglais) et tu aimes travailler auprès des  
personnes âgées ?

♥ Nous avons hâte de te rencontrer !

*Would you like to contribute to a  
meaningful community mission in a  
caring and stimulating environment?*

*Do you have experience in intervention  
or counseling, are you bilingual (French-  
English), and enjoy working with seniors?*

♥ We look forward to meeting you!



FR

### RAPPEL - Une nouvelle opportunité d'emploi au CAB Sutton !

Le CAB Sutton est actuellement à la recherche d'une personne possédant une expérience en intervention ou en relation d'aide pour œuvrer auprès des personnes âgées des communautés de Sutton et Abercorn, à titre de **travailleur.euse de milieu pour les aînés**. Le rôle consiste à repérer, référer et accompagner les personnes de 50 ans et plus vers les services et ressources dont elles ont besoin.

Ce service est rendu possible grâce au programme ITMAV du Ministère de la Santé et des Services sociaux. Pour en apprendre davantage sur ce programme, [consultez le lien suivant](#).

La description complète du poste est disponible sur leur site web :  
[cabsutton.com/emploi](https://cabsutton.com/emploi).

✉ Faites parvenir votre candidature à [direction@cabsutton.com](mailto:direction@cabsutton.com) au plus tard le 6 février.

EN

### **A New Job Opportunity at CAB Sutton!**

The Sutton Volunteer Centre is currently seeking someone with experience in intervention or helping relationships to work with seniors in the wonderful community of Sutton and Abercorn as a **Community Outreach Worker for Seniors**. The role involves identifying, referring, and supporting individuals aged 50 and over in the Sutton and Abercorn communities by connecting them with local services and resources.

This service is made possible through the ITMAV program of the Ministry of Health and Social Services. To learn more about this program, [please consult the following link](#) (document available in french only).

The full job description is available on their website: [cabsutton.com/en/jobs](https://cabsutton.com/en/jobs).

✉ Please send your application to [direction@cabsutton.com](mailto:direction@cabsutton.com) no later than **February 6**.